

ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 30. oktober

*31. søndag i det alminnelige kirkeår, år C,
messeboken side 693*

1. lesning: Visd 11,23-12,2

Omkved: *Jeg vil opphøye deg, min Gud, min Konge.*

2. lesning: 2 Tess 1,11-2,2

Evangelium: Luk 19,1-10



Søndagsskole for barn opp til førstekommunionsalder

Kommende uke: Mandag-fredag, messe kl 18:00 (lesninger fra år 11)

MANDAG	31 okt	16:30	Barnekoret HaBaKo øver
TIRSDAG	1 nov		ALLEHELGENSDAG
		18:00	Maria-foreningen
		19:00	Messe på polsk
ONSDAG	2 nov		ALLESJELERSDAG
		11:00	Allersjellersmesse – Kontaktklubb
		18:00	Allesjellersmesse
		18:30	Øvelse i kirkekoret
		19:00	Allesjellersmesse på Holmlia
TORSDAG	3 nov	18:30	Ekteskapskurs norsk
		18:30	Åpent hus
		19:00	Engelsk kor i samtalerommet
		20:00	Ekteskapskurs polsk
		20:00	Bibelstudium/mannsgruppe- polsk
LØRDAG	5 nov	11:00	Messe
		18:00	Første søndagsmesse norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse polsk
SØNDAG	6 nov	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

32. søndag i det alminnelige kirkeår, år C, messebok side 701

2 Makk 7,1-2.9-14; 2 Tess 2,16-3,5; Luk 20, 27-38

Kommende søndag i St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 familiemesse, 13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 13.30 messe på Nesodden, 17:00 messe på Holmlia

Allesjeldersdag 2. november i St. Hallvard

Onsdag 2. november feirer Kirken Alle sjelers dag for alle avdøde i menigheten og for andre som man ønsker at det skal bes for. Navn på avdøde leveres inn til kontoret på e-post Oslo-St.Hallvard@katolsk.no eller på telefon 23303200 innen fredag 28. oktober. De avdødes navn vil bli lest opp og bedt for under messen.

Dersom du i tillegg ønsker at det skal feires en messe for en eller flere av dine avdøde slektninger og/eller venner, kan du fylle ut en messeintensjonskonvolutt (finnes bak i kirken, på menighetskontoret og kan fås av prestene) og gi den til kontoret eller en av prestene innen fredag 30. oktober. Man vil lese messe for disse i løpet av november måned. Så langt som det er mulig vil messen bli lest på eventuelt ønsket dato.

Ukens fest- og minnedager

1. november – Allehelgensdag
2. november – Allesjeldersdag
4. november – Den hellige Karl Borromeus

Allehelgensdag Festum omnium sanctorum

Ingen har mulighet for å feire festene for alle salige og hellige som kjennes i Kirken – til det er de for mange. Derfor er en dag i kirkeåret satt av til å feire alle de kjente og ukjente hellige, som vi tror er i himmelen og kan gå i forbønn for oss hos Gud. Bevisst er saligprisningene fra Bergprekenen valgt som dagens evangelium. I Allehelgenslitaniet blir de alle anropt: Først alle helliges dronning, [Jomfru Maria](#), deretter engler, patriarker og profeter, apostler og evangelister, martyrer og bekjennere, kirkelærere, munk og eneboere, jomfruer og enker.



Allesjeldersdag



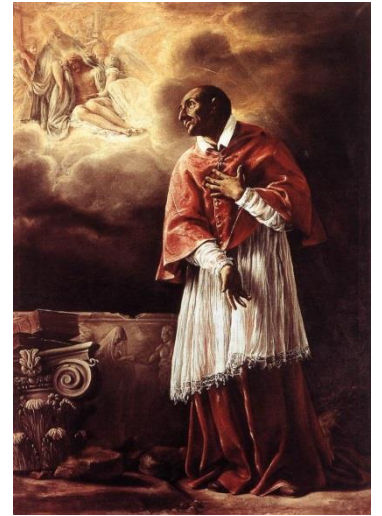
Hedningene i antikken hadde faste minnedager for sine døde, for eksempel den romerske Parentalia (fest til ære for døde slektninger) fra 13. til 22. februar. Kristne holdt i begynnelsen fast på disse skikkene, i den grad de ikke syntes uforenelige med deres tro. Det finnes bevis fra så tidlig som 100-tallet på at slike minnedager inkluderte bønner for de døde og ble snart fulgt av

feiring av messen. I 800 inngikk to klostre, Saint-Gall og Reichenau, en formell avtale om å be for de døde i begge klostrene den 14. november hvert år. På samme tid skrev Amalarius av Metz i sin *De ordine antiphonum* at han la denne festen dagen etter Allehelgensdag. Han pleide å legge til officiet for de døde til tidebønnene på Allehelgensdag.

Den hellige Odilo av Cluny (994-1048) kan ha tenkt på denne henvisningen da han i 998 utvidet feiringen til «alle døde som har eksistert fra verdens begynnelse» og la festen til dagen etter allehelgensdag, altså den 2. november. Allesjeldersdag er helt unik i den liturgiske kalenderen. Den kan ikke kalles en høytid eller en fest, men likevel hører den i rang med blant «høytidene for Herren, den salige Jomfru Maria og de hellige som står i den allmenne kalenderen»

Den hellige Karl Borromeus (1538-1584)

Den hellige Karl Borromeus (it: Carlo Borromeo; lat: Carolus) ble født den 2. oktober 1538 på familieslottet i Arona på sørvestsiden av Lago Maggiore i bispedømmet Novara, Piemonte i Nord-Italia. Han ble døpt i sognekirken i Arona., Han var den tredje av seks barn og den andre av to sønner. Hans far var grev Giberto II Borromeo, en både god og talentfull mann som rundt 1530 giftet seg med Margherita de' Medici fra Milano (ikke Firenze). Hun var eldre søster av Giovanni Angelo de' Medici, den senere pave Pius IV (1559-65). For å avhjelpe folkets religiøse uvitenhet opprettet Karl «søndagsskoler» og dannet et «Brorskap for Kristen lære» (CCD) for å stå for undervisningen der. For egne penger åpnet han som en av de første biskoper mange seminarer for å utdanne prester, blant annet *Collegium Helveticum* i Milano i 1570 for prester som skulle sendes til Sveits, og det berømte Brera, jesuittkollegiet i Milano. Han utga en katekisme, grunnla skoler, hjem for falne jenter, barnehjem, gamlehjem, fattigsykehus og innførte fri rettshjelp for ubemidlede. Han ledet sitt bispedømme strengt, men rettferdig, og han insisterte på en verdig feiring av messen. Han ga selv sine prester et eksempel på et godt og uselvisk liv ved å ta seg av de fattige og syke. Han gjorde Kristus til virkelighet i hverdagen, og hans innflytelse strakte seg ut over hans eget bispedømme. Karl hadde en spesiell kjærlighet for liturgien og tok seg alltid god tid med den, samme hvor travelt han hadde det. Han tok også initiativ som førte til bevaring og fornyelse av den ambrosianske liturgien i Milano. I tillegg stiftet han et brorskap for tilbedelse av Det hellige Sakrament. Han var også trofast i å praktisere indre bønn, og en gang fortalte han sitt presteskap at ingenting er mer nødvendig for dem enn å praktisere indre bønn; den skulle komme før, under og etter deres gode gjerninger.

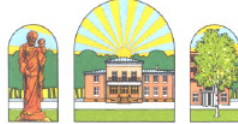


Da høsten slo feil i 1570, brøt det ut en stor hungersnød i Milano.

Da forsto folket endelig hva som bodde i deres erkebiskop. I flere måneder bespiste han hver dag 3000 fattige og fikk adelen og de rike med og organiserte avhjelping av den verste nød. Han brukte hele livet store deler av sin egen formue til slikt arbeid, men sa selv «Det er bedre for en biskop å ha gjeld enn formue».

I 1575 ble det feiret hellig år, og over 400.000 pilegrimer valfartet til Roma. I 1576 ble jubileumsavlaten forkynt i Milano, og enorme folkemengder kom til byen. Dessverre brakte de pesten med seg til Milano. Stattholderen Don Antonio de Guzmán flyktet, mens erkebiskopen, som befant seg utenbys, straks vendte tilbake til byen og satte i verk de nødvendige tiltak for å bekjempe sykdommen. Uten frykt for smitte trøstet han de syke, bygde sykehus og forbedret de gamle og brukte enda mer av sin formue på mat og klær for de syke, og gikk selv til og med som tigger rundt til de rike i byen. Han sendte bud på prester og legfolk fra Apledalene, for presteskapet i Milano ville ikke nærme seg de syke. For å bekjempe pesten ga han en rekke nye forskrifter.

Pesten fikk handelen til å bryte sammen, og det måtte finnes mat til 60.000-70.000 mennesker daglig. Karl solgte først sin store eiendom i Oria i Napoli for å skaffe penger til å lindre lidelsene. Da han hadde brukt opp sine egne ressurser, måtte han ta opp lån for å få tak i forsyninger. Klær ble laget av de flaggene som hadde hengt fra hans hus til katedralen under prosesjoner. Tomme hus ble tatt i bruk og det ble bygd tilfluktssteder for de syke. Altere ble satt opp i gatene slik at de syke kunne delta i offentlige gudstjenester fra sine vinduer. Da pesten nådde sitt høydepunkt, gikk Karl i botsgang gjennom byen, barføtt med et kors i hånden, med alle tegn på sin verdighet lagt av. Og Gud hørte ham: Etter et år var pesten over i 1578. Som ved et under var erkebiskopen og hele hans hus forskånet.



Velkommen til Åpen dag
på Sta. Katarinahjemmet

lørdag 26. november fra 10:30 - 15:00

JULEMARKED

St. Josephsøstrenes Hjem
Gladsvei 23, 0489 Oslo

inviterer til julemarked
Fredag, 11. november 2016
Kl. 10.00 – 13.00
Lørdag, 12. november 2016
Kl. 10.00 – 13.00

NB! Betaling også med bankkort
Hjertelig velkommen!



Vi har julesalg, utlodning, juleverksted og en hyggelig liten kafé, og gleder oss til å se familie, og nye og gamle venner og bekjente.

Kl. 12.00 boklansering - Freddy edderkopp og helgensafarier

Følg med på vår hjemmeside for oppdatert program;
<http://katarinahjemmet.katolsk.no>

Vi håper dere tar turen innom.
Hilsen søstrene på Sta. Katarinahjemmet

Sta. Katarinahjemmet, Gjørstadgate 9, 0367 Oslo
Tlf: 23 21 54 10
e-post: sta.katarina@pop.katolsk.no

"Menneskesønnen er kommet for å oppsøke og frelse det som var gått tapt"

Da Jesus møtte Sakkeus, var folket forarget og så fordømmende på tolloppkreveren. Men Jesus handlet annerledes: Han løftet sitt blikk mot ham (vers 5). Jesus ser forbi våre feil og mangler og ser selve mennesket. Han stopper ikke ved synet av det onde i fortiden, han ser det gode som kan ligge i framtiden.
Pave Frans, Juli 2016



Notiser:

- ✓ **Kontaktklubben** møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.
- ✓ **Familiekoret** har øvelse hver mandag kl 17:30.
- ✓ **Kirkekoret** har onsdagsøvelser kl 18:30
- ✓ **1. november frist for stoff til Hallvardsvaka.**
- ✓ **1. november kl 18:00 Messe i St. Olav - Mariaforeningen**
- ✓ **26. november 10:30 – 15:00 – Åpen dag på Katarinahjemmet**
- ✓ **3. desember 10:00 – 14:00 - Halvdagsretrett på Lunden kloster for unge voksne (18-35 år)**

Bokskapet anbefaler:

Pope Francis:

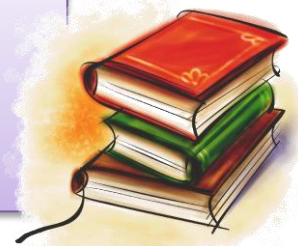
Marin James SJ:

St. Hallvard og St. Magnus menigheter:

Daily Reflections

Å finne Gud i alle ting

Gjestebud



Vi takker for kollekt fra 23. oktober

kr 615 eritreisk messe

kr 614 norsk lørdag kveld

kr 731 polsk lørdag kveld

kr 2 056 fromesse

kr 2 649 høymesse

kr 4 176 messe på polsk

kr 1 234 messe engelsk

kr 2 513 kveldsmesse på polsk

kr 1 151 messe på Holmlia

kr 2 445 kirkekaffe

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

6. november: Utdeling av 4-årsbibler i norsk høymesse kl.11
6. november: Katekese for 1. klasse
6. november: Søndagssamling for 9. klasse
12. november: Katekese for 2.-8. klasse + ministrantøving
18.-20. november: Konfirmanthelg på Mariaholm for 9. klasse
26.-27. november: Adventsovernatting for 4.-7. klasse
(se folder bak i kirken)



**UTDELING AV BARNEBIBEL til menighetens
4-åringer SØNDAG 6. NOVEMBER 2016
i familiemessen kl. 11.00.**

**Etter messen er alle 4(5)-åringer velkommen til lille menighetssal
i 2. etasje sammen med 1. klasse.**

Alle barn som ønsker å være med å synge i messen kan møte opp i menighetssalen kl. 10.15 til øvelse med barnekoret.

*Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen,
permisjon i perioden 27.09.16-01.05.17. Kan nås på mail: huyen.nguyen@katolsk.no*

Sun 30 Oct *Thirty-first Sunday in Ordinary Time (Year C)*
First reading: Wisdom 11:22-12:2
Response: I will praise your name for ever, my king and my God.
Second Reading: Thessalonians 1:11-2:2
Gospel: Luke 19:1-10



Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 31 Oct 5.30pm Family Choir practice

Tue 1 Nov ALL SAINTS DAY
7.00pm Mass (Polish)

Wed 2 Nov ALL SOULS DAY

All Souls Day Masses – 11.00am: the Lunch Club meets after mass;
6.00pm; 7.00pm (Holmlia)

6.30pm Norwegian Church Choir practice

Thu 3 Nov 6.30pm Marriage Preparation Course (Norwegian)

6.30pm Open House – all welcome to meet in the church hall

7.00pm English choir practice

8.00pm Marriage Preparation Course & Bible study group (Polish)

Sat 5 Nov 11.00am Mass

6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

Sun 6 Nov *Thirty-second Sunday in Ordinary Time (Year C)*

Macabees 7:1-2, 9-14; Thessalonians 2:16-3:5; Luke 20:27-38

12.00pm Eritrean youth group

Mass times: 9.30am, 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 2.30pm (Eritrean), 4.00pm (English), 5.00pm (English – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Christmas Bazaar at St Joseph Sisters, Glads vei 23 (Grefsen) on Friday 11 November and Saturday 12 November from 10.00am till 1.00pm. Gifts, raffle and cafeteria.

Open Day at the Dominican Sisters at St Katarinahjemmet, Majorstua, on Saturday 26 November from 10.30am to 3.00pm. There will be a Christmas bazaar, a raffle, a Christmas workshop and a café. More information - www.katarinahjemmet.katolsk.no

Monthly Papal Prayer Intentions – November 2016

General Intention: that the countries which take in a great number of displaced persons and refugees may find support for their efforts which show solidarity.

Missionary Intention: that within parishes, priests and lay people may collaborate in service to the community without giving in to the temptation of discouragement.

Ndz 30 Października Trzydziesta Pierwsza *Niedziela Zwykła (Rok C)*

Pierwsze czytanie: Mdr 11, 22 – 12, 2

Psalm: Będę Cię wielbił, Boże mój i Królu.

Drugie czytanie: Drugi List do Tesaloniczan 1, 11-2,21

Ewangelia: Łukasz 19, 1-10

Szkółka niedzielna

W tygodniu: Poniedziałek - Piątek Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

Pon 31 paź 17.30 Próba chóru dziecięcego HaBaKo

Wtor 1 list Wszystkich Świętych

18.00 Spotkanie Grupy Maryjnej

19.00 Msza sw. po polsku

Sro 2 list 11.00 Msza sw – spotkanie Lunch Club po Mszy –
wszystkich zapraszamy

18.00 Msza sw. po norwesku

18.30 próba chóru kościelnego

19.00 Msza sw. na Holmli

Czw 3 list 18.30 Kurs przedmałżeński po norwesku

18.30 Otwarte drzwi

19.00 próba chóru angielskiego

20.00 Kurs przedmałżeński po polsku

Sob 5 list 11.00 Msza (po norwesku)

18.00 Msza sw. niedzielna po norwesku

18.00 Erytrejska grupa młodzieżowa

19.00 Msza sw. niedzielna po polsku

Czas letni dobiega końca.

Ndz 6 list *Trzydziesta Druga Niedziela Zwykła (Rok C)*

2 Mch 7, 1-2. 9-14; 2 Tes 2, 16 – 3, 5 ; Łukasz 20, 27-38

Msze sw.: 9.30, 11.00 (suma), 13.00 (po polsku), 13.30 (Nesodden) 16.00
(angielska), 17.00 (angielska – Fr Godwin), 17.00 (Holmlia), 19.00 (po polsku)

Spowiedź: Przed Mszami sw w języku polskim, codziennie w czasie adoracji od 17.00 (po norwesku)

Intencje Papieski na listopad

Ogólna: Aby kraje, które przyjmują wielką liczbę uchodźców i uciekinierów, były wspierane w swoim wysiłku solidarności.

Misyjna: Aby w parafiach kapłani i wierni świeccy współpracowali w służbie wspólnoty, nie ulegając pokusie zniechęcenia.





Pavens bønneintensjoner for november

- At landene som tar inn et stort antall tvangsforflyttede mennesker og flyktninger, må oppleve at deres solidariske anstrengelser mottar støtte.
- At prester og legfolk må samarbeide til tjeneste for fellesskapet i menigheter uten å gi etter for fristelsen til å bli motløse.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1. og 3. søndag i måneden,
16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

Onsdag: kl 11:00 messe

Torsdag : kl 19:00 messe på engelsk

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Waldemar.Bozek@katolsk.no

tekle@katolsk.no

goddyesmyke@gmail.com (p. Godwin)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig; darkowakounig@yahoo.com

